

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 96 (1998)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FHBB Muttenz: Lehrgang INTERLIS / AVS

Geoinformationssysteme (GIS) gewinnen rasch an Bedeutung in verschiedenen Anwendungsgebieten, damit auch die Methoden zum Transfer von Geodaten zwischen GIS, zur Migration von Geodaten, zur Beschreibung und zur dokumentierten Sicherung von Geodaten. INTERLIS ist ein kompaktes, einfaches und effizientes Werkzeug zur Bearbeitung dieser Aufgaben.

### Veranstalter:

Fachhochschule beider Basel, Muttenz  
Abteilung Vermessung und Geoinformation

### Kursdauer:

Donnerstag, 15. Oktober 1998, 09.00 Uhr bis Freitag, 16. Oktober 1998  
17.00 Uhr

### Kursort:

Fachhochschule beider Basel, Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz

### Zielpublikum:

Fachleute die einen praxisbezogenen Einstieg in die Geodaten-Modellierung suchen und den Datenaustausch Mechanismus von INTERLIS verstehen wollen.

### Teilnehmerzahl:

Beschränkt auf 20 Personen. Der Kurs wird ab 12 Teilnehmern durchgeführt.

### Kursziel:

Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer ist in der Lage, die Geodaten einer raumbezogenen Aufgabenstellung selbständig zu modellieren und mit INTERLIS zu beschreiben.

### Kursinhalt:

Grundlagen der Geodatenmodellierung. Entwurf eines konzeptionellen Schemas. Einführung in INTERLIS. Datenaustausch in der Nachführung. Erfahrungen und Probleme mit INTERLIS / AVS. Projektarbeit: Datentechnische Analyse einer raumbezogenen Aufgabenstellung. Entwurf eines konzeptionellen Schemas mit INTERLIS. Bearbeitung der entsprechenden Transferdatei.

### Kursleitung und Referenten:

B. Späni, Fachhochschule beider Basel  
H.R. Gnägi, IGP-ETHZ  
M. Germann, InfoGrips Zürich  
St. Keller, V+D

### Kurskosten:

Fr. 600.– pro Teilnehmer, inkl. Kursunterlagen

### Anmeldung:

Schriftlich, bis spätestens 30. September 1998 an:  
Fachhochschule beider Basel, Abteilung Vermessung und Geoinformation, Gründenstrasse 40, CH-4132 Muttenz  
Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt und mit Rechnung bestätigt.

Auskünfte: B. Späni, Fachhochschule beider Basel, Gründenstrasse 40, CH-4132 Muttenz, Telefon 061/467 43 37, Fax 061/467 44 60, e-mail: b.späni@fhbb.ch.

3 Monate Betriebszeit mit 1 kleinen Batterie

Vibration & Ton gleichzeitig

9811

Goldtron-Pager gibt's im Fachhandel

399.- inkl. MwSt.

Paging ist die zuverlässige und sichere Art zu kommunizieren. Sekundenschnell und diskret sind Sie informiert oder alarmiert. Der moderne Goldtron-Pager ist klein und handlich, aber ganz gross im Stromsparen. Profitieren Sie jetzt vom günstigen Angebot. Verlangen Sie Ihre persönliche Offerte und informieren Sie sich über den zusätzlichen Stückzahlrabatt. Goldtron und TELEPAGE®swiss: die ideale Verbindung für Ihr Alarmierungskonzept.

Auf dem Netz von **swisscom**

Fragen Sie uns nach den kompetenten Händlern in Ihrer Region.

**MOTCOMM**  
Communication

Motcom Communication AG  
Hérostrasse 9, 8048 Zürich  
Telefon 01-431 90 90, Fax 01-431 90 78  
Email: contact@motcom-com.ch

## Berufsprüfung für VermessungstechnikerInnen

### Anforderungskatalog

Am 29.10.1997 ist das revidierte Reglement über die Berufsprüfung für VermessungstechnikerInnen in Kraft getreten. Gemäss Art. 16 dieses Reglementes ist der Prüfungsstoff in einem Anforderungskatalog detailliert zu umschreiben.

Diesen Auftrag hat die Prüfungskommission in den letzten Monaten umgesetzt, so dass der überarbeitete Anforderungskatalog ab sofort in der gewünschten Sprache (deutsch, französisch oder italienisch) beim Prüfungssekretariat, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach 732, 4501 Solothurn (Tel. 032/624 65 03, Fax 032/624 65 08 oder per e-mail: rdml01@spectraweb.ch) bezogen werden kann.

## Examen professionnel de technicien-géomètre

### Catalogue des exigences

Le 29.10.1997 est entré en vigueur le nouveau règlement concernant l'examen professionnel de technicien-géomètre. Selon l'article 16 de ce règlement, les matières d'examen sont dé-

finies en détail dans le catalogue des exigences de la commission d'examen.

Ce catalogue a été élaboré par la commission d'examen et peut être, dès maintenant, commandé dans la langue souhaitée (allemand, français ou italien) au secrétariat des examens, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach 732, 4501 Solothurn (tél. 032/624 65 03, fax 032/624 65 08 ou e-mail: rdml01@spectraweb.ch).

## Esame professionale di tecnico catastale

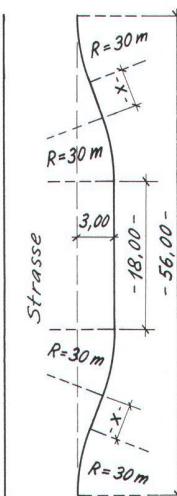
### Catalogo delle esigenze

Il 29.10.97 è entrato in vigore il nuovo regolamento concernente l'esame professionale di tecnico catastale.

In base all'art. 16 del regolamento le conoscenze richieste devono essere descritte in modo dettagliato in un catalogo delle esigenze.

Negli scorsi mesi la commissione esaminatrice ha provveduto a rivedere il regolamento che può essere ritirato da subito, nella lingua desiderata (tedesco, francese o italiano), presso il segretariato Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach 732, 4501 Solothurn (tel. 032/624 65 03, fax 032/624 65 08 oppure via e-mail: rdml01@spectraweb.ch).

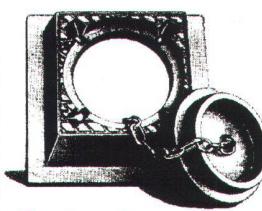
## Lehrlingsaufgabe 5/98



Berechne: x

E. Bossert

## Vermessungskasten



zum Schutz Ihrer Polygonpunkte

### Ihre Vorteile:

- > Ausgezeichnete Qualität
- > Ab Lager lieferbar
- > Günstiger Preis

Ein Anruf lohnt sich:

**S & L Gussimpex** Tel: 062 - 752 25 43  
**Strengelbach** Fax: 062 - 752 25 44

*Nous cherchons*

## Théodolite Kern E1, E2 ou E12

*Avec trépied, lattes, contrefiches et prismes.*

*Les offres doivent être adressées sous chiffre 1183 auprès de la maison SIGWERB AG, Dorfmattenstrasse 26, 5612 Villmergen*